



## Anuario de traducciones literarias del chino publicadas en España en 2022

La lista de este anuario incluye todas las obras traducidas del chino al español o al catalán que fueron publicadas en España durante el año 2022. Los datos han sido extraídos de la base de datos en acceso abierto consultable en el portal [La literatura china traducida en España](#), elaborada y mantenida por el Grupo de investigación en Traducción del chino al catalán/castellano (TXICC). El principal objetivo de este anuario es ofrecer una visión panorámica de la literatura china que ha llegado a nuestros lectores cada año, así como proporcionar información detallada de la traducción a través del enlace a su ficha en nuestra base de datos.

### Cómo citar esta publicación:

Rovira-Esteva, Sara; Casas-Tost, Helena; Vargas-Urpí, Mireia. 2023. Anuario de traducciones literarias del chino publicadas en España 2022. *TXICCLite Working Papers*, 3. <https://ddd.uab.cat/record/236502>

## Traducciones del chino al español publicadas en España en 2022

1. [Anónimo. 2022. \*I Ching. Libro de las Mutaciones\*. Barcelona: Alma. Traducción de Esteve Serra.](#)
2. [Can Xue \(残雪\). 2022. \*Hojas rojas\*. Badajoz: Aristas Martínez. Traducción de Belén Cuadra.](#)
3. [Can Xue \(残雪\). 2022. \*Nubes flotantes ya envejecidas\*. Madrid: Hermida Ediciones. Traducción de Blas Piñero Martínez.](#)
4. [Feng Zhi \(冯至\). 2022. \*Sonetos\*. Madrid: Hiperión. Traducción de Javier Martín Ríos.](#)
5. [Liu Cixin \(刘慈欣\). 2022. \*Sobre hormigas y dinosaurios\*. Barcelona: Nova. Traducción de Agustín Alepuz.](#)
6. [Chaiko \(蔡峰\). 2022. \*El rey mono\*. Barcelona: Yermo Ediciones. Traducción del francés.](#)
7. [Chen Chuncheng \(陈春成\). 2022. \*Submarino en la noche\*. Badajoz: Aristas Martínez. Traducción de Teresa Tejeda Martín y Tyra Díez.](#)
8. [Lao Tse \(老子\). 2022. \*Tao Te Ching\*. Barcelona: Alma. Traducción de Esteve Serra.](#)
9. [Lao Tse \(老子\). 2022. \*Tao Te Ching\*. Madrid: Alianza Editorial. Traducción de Gabriel García-Noblejas.](#)
10. [Lao Zi \(老子\). 2022. \*Tao Te King\*. Madrid: Siruela. Traducción de Anne-Hélène Suárez Girard.](#)
11. [Li Jieren \(李劫人\). 2022. \*Ondas en el agua estancada. Volumen I\*. Barcelona: Lamolapress. Traducción de Zhang Chen y Marina Cuenca Martínez.](#)



12. [Lu Min \(鲁敏\). 2022. \*Cena para seis\*. Madrid: Adriana Hidalgo. Traducción de Ema Velázquez Burmester.](#)
13. [Ma Boyong \(马伯庸\). 2022. \*Un zoo en el fin del mundo\*. Barcelona: Destino. Traducción de Anne-Hélène Suárez Girard.](#)
14. [Ma Jian \(马建\). 2022. \*El sueño chino\*. Barcelona: Random House Mondadori. Traducción del inglés de Cruz Rodríguez.](#)
15. [MAE. 2022. \*The Monster of Memory 1\*. Algeciras: Moondust Ediciones. Traducción de Javier Altayó.](#)
16. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2022. \*Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 1\*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
17. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2022. \*Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 2\*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
18. [Mo Yan \(莫言\). 2022. \*Flores tardías\*. Madrid: Kailas. Traducción de Blas Piñero Martínez.](#)
19. [Monday Recover \(星期一回收日\). 2022. \*9 Lives Man - Wallow In Light\*. Algeciras: Moondust Ediciones. Traducción de Javier Altayó.](#)
20. [Sun Tzu \(孙子\). 2022. \*El arte de la guerra \(Pocket\)\*. Barcelona: Alma. Traducción del francés de Esteve Serra.](#)
21. [Sun Tzu \(孙子\). 2022. \*El arte de la guerra\*. Madrid: Alianza Editorial. Traducción de Gabriel García-Noblejas.](#)
22. [Sun Tzu \(孙子\). 2022. \*El arte de la guerra: Estrategias para salir victorioso en tu día a día\*. Barcelona: Austral. Traducción de Ana Aranda.](#)
23. [VV.AA. 2022. \*El brillo en las qavillas de arroz\*. Madrid: Vaso roto.](#)

#### **Traducciones del chino al catalán publicadas en España en 2022**

1. [Wu Ming-Yi \(吴明益\). 2022. \*L'home dels ulls compostos\*. Barcelona: Chronos. Traducció de Mireia Vargas-Urpí.](#)
2. [VV.AA. 2022. \*Les arts xineses de l'ebrietat\*. Barcelona: Vibop. Traducció de Manel Ollé.](#)